

SPANISH COORDINATOR REPORT
PANEL 61 AWSC JANUARY 27-29, 2023

Dear Al-Anon Family,

During this panel in service, I have had the opportunity to work in my Hispanic community. With gratitude, Unity, and love we are growing.

We have good news about it:

Spanish Liaison:

** Welcome to our new Spanish liaison in District 10, it has three new Spanish groups than are growing one day at a time. She is planning to move forward to take the flyers meeting list to different churches around Kissimmee and St. Cloud.

Thank you, Mariangeles for your service.

** On November 5th, the Spanish liaison of district 8 (thank you Verdina) and I participated in the service workshop and helped with the session "reaching out": how do we bring our message to the community? It was a valuable experience to learn and show the attraction to the Al-Anon program.

In Unity with Spanish AA groups, Al-Anon members have participated in three anniversaries to carry the message the Al-Anon program, we have prepared flyers with Spanish meeting list and brought at AA and Al-Anon events.

Also contacted to Claudia Umaña (Public Information officer of the city of Lake Mary) and invited to participate in the fourth anniversary of Senderos de Amor Spanish group. She has information, pamphlets, flyers, and magazines about Al-Anon family groups.

Spanish Groups Area 9:

District 3:

- 1) **San Marco** in Jacksonville: Every Friday at 8.00 pm. It is growing one day at a time; we have three trusted servants who keep to dooring open and pass the message in AA Spanish group.

District 6:

- 2) **Senderos de Amor**: (Rebos Club in Casselberry), every Thursday at 6.45 to 7.45 pm. On November 19th, we participated in the 17th anniversary the AA Spanish group "Por un future mejor". Also, my loved home group celebrated 4th anniversary. It was a wonderful celebration of remain an open door more of recovery, we had 35 attendances, 2 newcomers, 2 Spanish members from Kentucky, speakers of AA, Adult Children, and Al-Anon. We received a beautiful gift from a member of Solo por hoy group: The slogans decoration!!



□ District 8:

- 3) **Un Día al a Vez** in Tampa: Every Tuesday at 8.15 to 9.30 pm with attendance of 10 people and Saturdays at 8.00 to 9.30 pm.
- 4) **Buscando la Serenidad** in Tampa: Hybrid meeting, every Wednesday at 7 to 8.00 pm (attendance approx. 5 people)

□ District 10:

- 5) **Solo por Hoy**: Every Tuesday at 7.30 to 8.30 pm (Rebos Club in St. Cloud)
On November 13th a member was invited to carry the message of Al-Anon program in the 14 yrs. anniversary of Spanish AA group in St. Cloud.
- 6) **Serenidad**: (Kissimmee) every Monday at 7.15 to 8.30 PM
On November 6th a member was invited to carry the message of Al-Anon program in the 34 yrs. anniversary of Spanish AA group Esperanza. This group has eight attendance and newcomers.
- 7) **Vive y deja vivir**: (Kissimmee) **New group**. Welcome to the new group, the first meeting was on 11/16/22 in Holy Redeemer Church (annex behind) and there were 22 people and enjoying and great moment when everybody chose the name the group, we felt unity in action! Also, there is a possible member as GR.
On January 18, the group had an activity: Hope in 2023. It was a reason to celebrate your progress in Al-Anon.

For more information about the groups, please to visit our website address:

<https://www.afgarea9.org/espanol.html>

Upcoming Spanish events:

“Practicing the principles of the program makes me feel good myself. This allows me to be increasingly open mind and considerate toward everyone around me”

Workshop : Learning and practicing the steps with love.

Month : April 2023

Place : Rebos Club in Casselberry (second floor)

Host : Senderos de amor Spanish group



WhatsApp

Al-Anon Español Area 9

The purpose of this group is remain our closeness by sharing Al-Anon events, meetings reminders, WSO news, messages from the daily literature LAC . AL-ANON IS SPOKEN HERE.

If you want to be part of this group, send me a message at:
(786) 298 4486 and I will gladly add you.

Information Resources:

Service offered by Area 9, please invited to use it.



[407-253-9848](tel:407-253-9848) (28 calls received and answered)



afgarea9.org/español

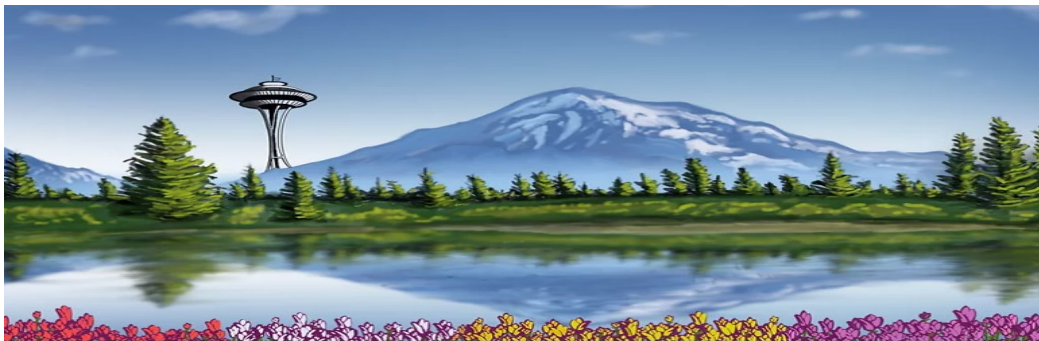


Alanon.Ayuda@yahoo (5 messages received and answered)

Public Outreach connected with AA

The Spanish AA coordinator of Orlando Public Outreach (Ana C.) received many calls of families and friends on your line help, so she has our information resources as result have newcomers in our groups.

XXVIII AI-ANON US NATIONAL CONVENTION FOR ADULT CHILDREN OF
ALCOHOLICS 2023



24, 25 Y 26
MARZO
2 0 2 3
ESTADO DE
WASHINGTON

FLYER2.jp2

*Cuán Importante es:
Florecer el Espíritu*

XXVIII Reunión Nacional de
Al-Anon Para Hijos Adultos de
Alcohólicos en Estados Unidos

Convention in the city of Seattle, Washington State. (March 24 – 26, 2023)
For more information please visit: www.rn washington23haa.org

Our Spanish community in Unity and love is progressing one day at a time.
Thank you very much for allowing me to live this great experience of love service.

“The Gratitude is the door of my Abundance”

Betty Rivas
Spanish Coordinator
AFG Area 9, Florida North
Cell: (786) 298 4486
spanish-61@afgarea9.org

“Hablen mutuamente, razonen las cosas. Manténlo simple”

“Talk to each other. Reason things out. Keep it simple.”